

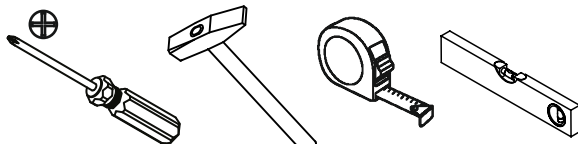
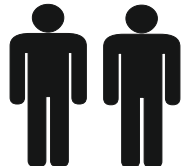
# TORINO

## BOOKCASE 6 CUBES

**INSTRUKCJA MONTAŻU**  
**ASSEMBLING INSTRUCTIONS**  
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**  
**MONTAGEANLEITUNG**  
**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**  
**MANUAL DE MONTAJE**  
**NOTICE DE MONTAGE**  
**UPUTE ZA SASTAVLJENJE**  
**UPUTSTVA ZA MONTIRANJE**  
**MONTÁŽNÍ NÁVOD**  
**MONTÁŽNY NÁVOD**  
**SZERELÉSI UTASÍTÁS**



1h



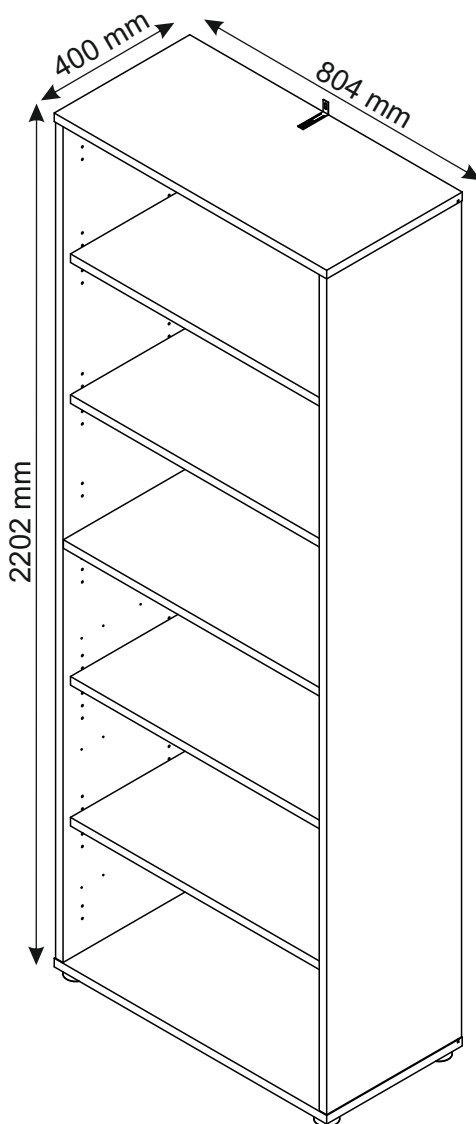
x1

x1

x1

x1

**01-03-2022**



*PRZED ROZPOCZĘCIEM  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAŁĄCZONĄ  
INSTRUKCJĄ MONTAŻU*

**BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX**

*AVANTI DI COMMINCIARE,  
RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI  
MONTAGGIO*

**VOR DIE MONTAGE, BITTE  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
FOLGEN**

*ANTES DE COMERCAR, ADIAR-  
SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO*

**ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE**

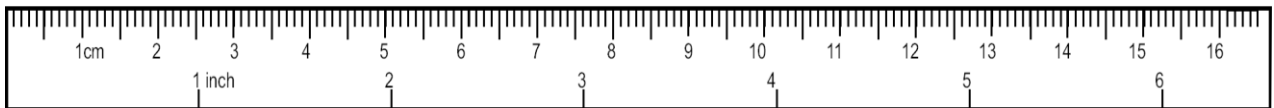
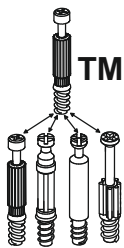
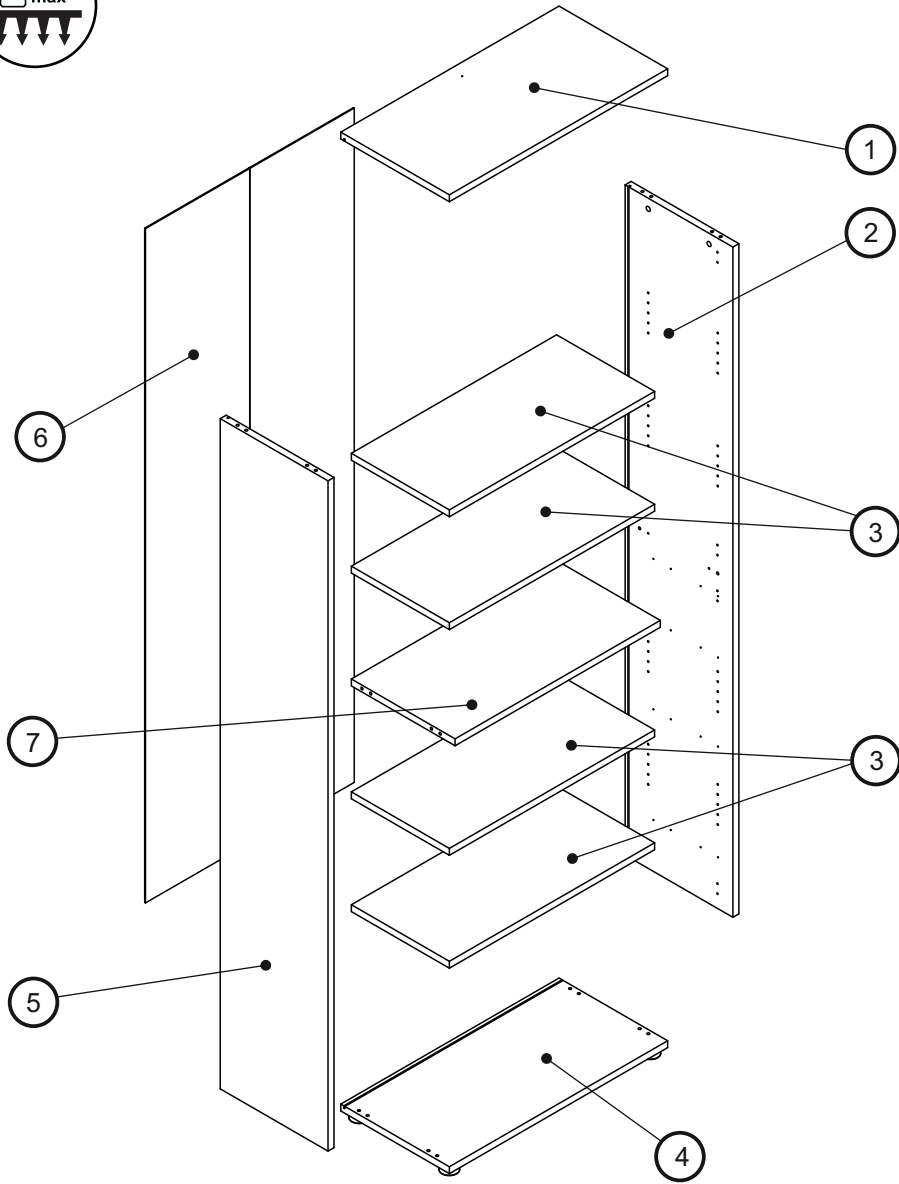
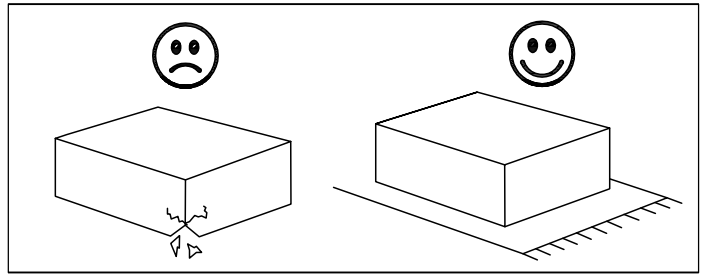
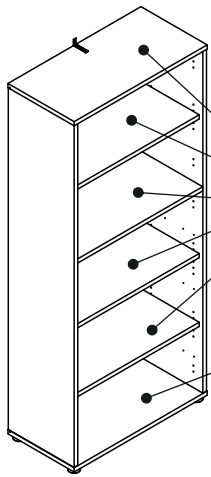
*AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE*

**PRIJE MONTAŽE MOLIMO  
DA SE UPOZNATE SA  
INSTRUKCIJOM MONTAZE**

*PRE NEGO ŠTO POČNETE,  
PROČITAJTE UPUTSTVA  
ZA INSTALACIJU.*







**PŘED MONTÁŽÍ  
SI POZORNĚ PŘEČTĚTE CELÝ  
NÁVOD K MONTÁŽI**

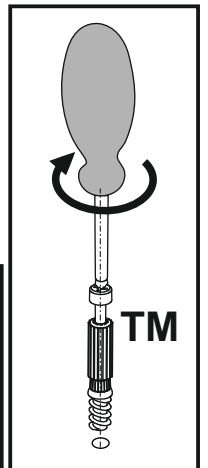
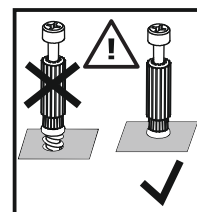
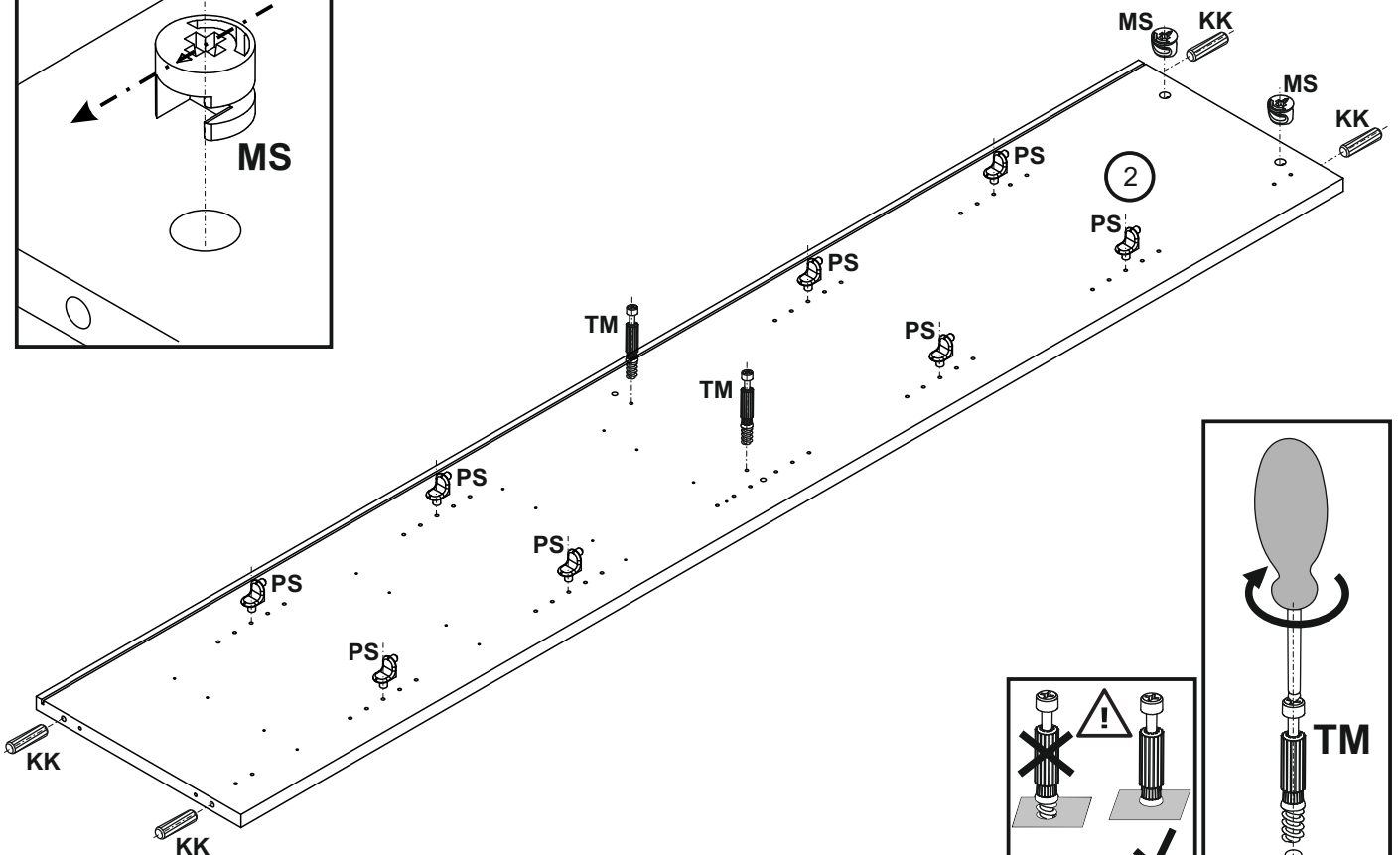
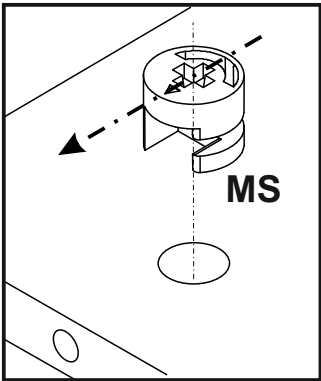
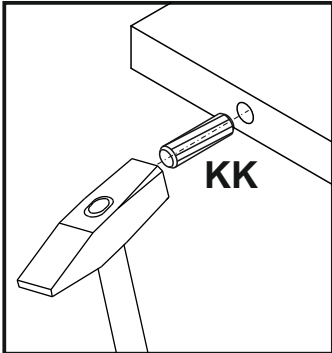
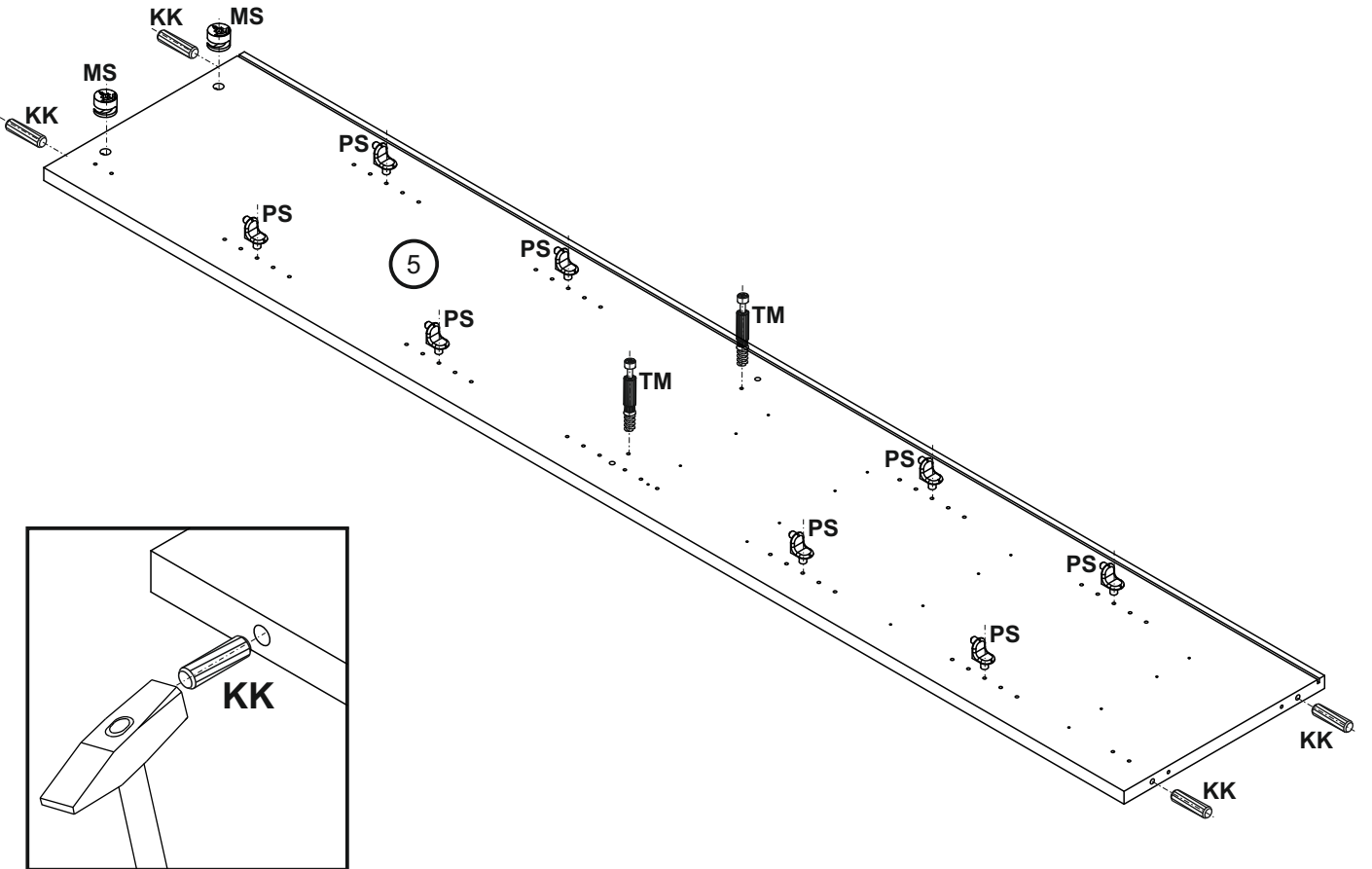
*PRED MONTÁŽOU  
SI POZORNE PREČÍTAJTE  
CELÝ NÁVOD K MONTÁŽI  
MEGKEZDÉSE ELŐTT  
OLVASSA EL A  
TELEPÍTÉSI  
UTASÍTÁSOKAT*



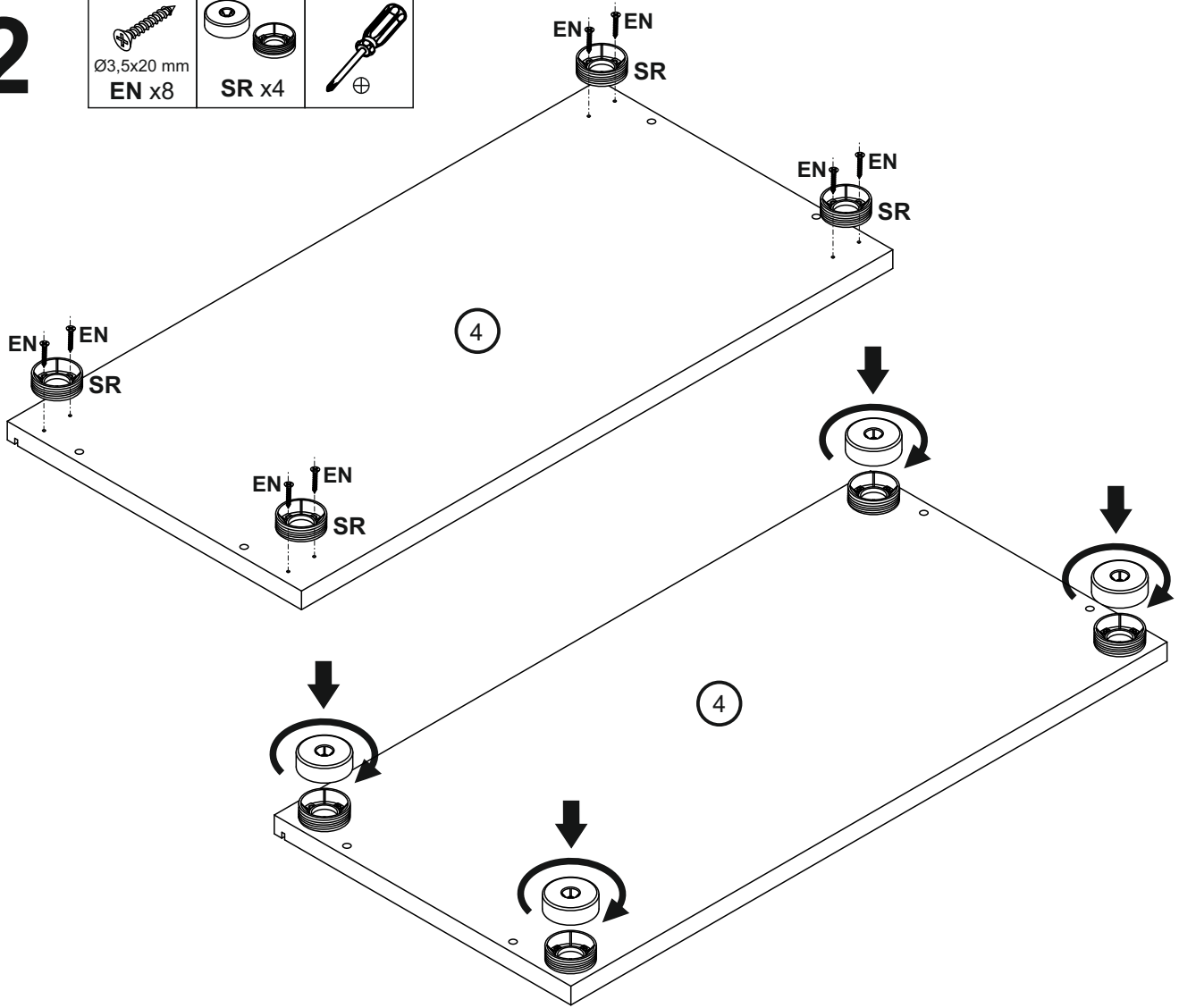
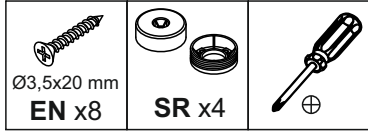
|                                   |                                    |                                   |                               |                                   |                                |                                  |                                 |
|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| <p>Ø54x20 mm<br/><b>SR x4</b></p> | <p>Ø3,5x20 mm<br/><b>EN x8</b></p> | <p>Ø8x30 mm<br/><b>KK x12</b></p> | <p>Ø5 mm<br/><b>TM x8</b></p> | <p>Ø15x12 mm<br/><b>MS x8</b></p> | <p>Ø20 mm<br/><b>ZN x8</b></p> | <p>Ø7x50 mm<br/><b>KF x4</b></p> | <p>● 4 mm<br/><b>KdK x1</b></p> |
| <p><b>PS x16</b></p>              | <p>Ø3,5x15 mm<br/><b>EM x1</b></p> | <p><b>BP x14</b></p>              | <p><b>KT x1</b></p>           | <p>Ø1,4x25 mm<br/><b>G x8</b></p> |                                |                                  |                                 |

# 1

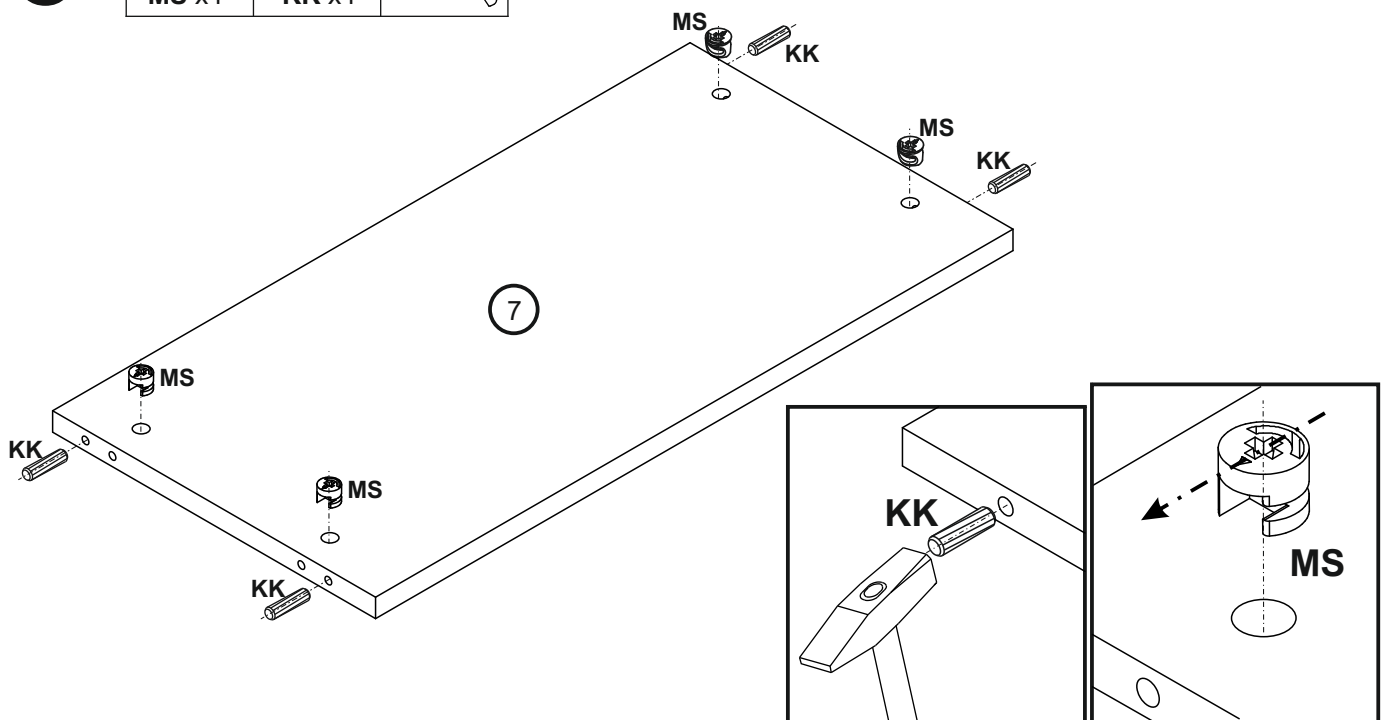
|  |  |   |  |  |   |
|--|--|---|--|--|---|
| <br>MS x4 | <br>KK x8 | <br>PS x16 | <br>TM x4 | <br>⊕ |  |
|--|--|---|--|--|---|



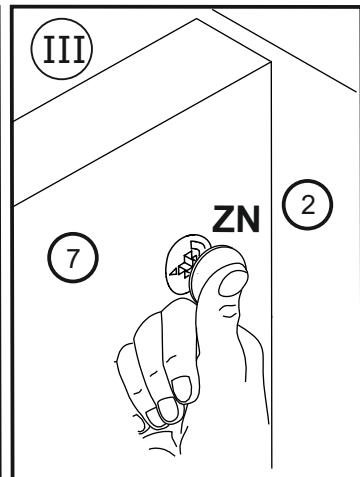
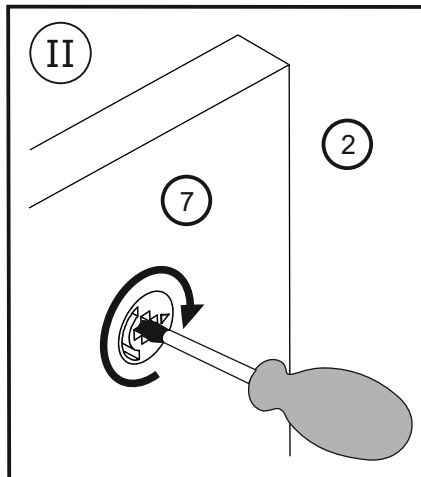
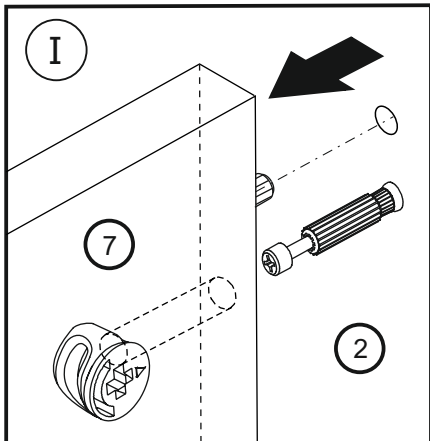
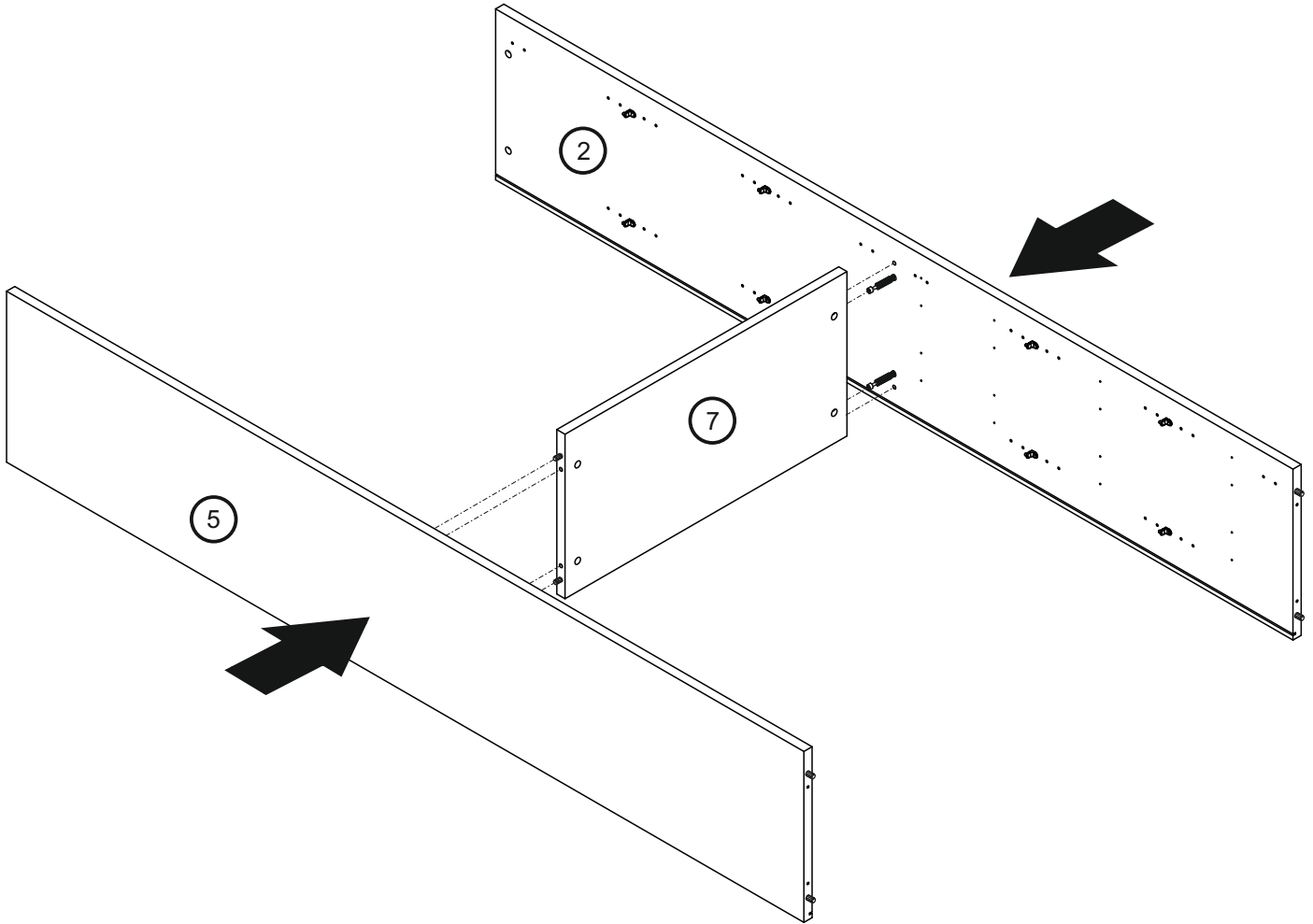
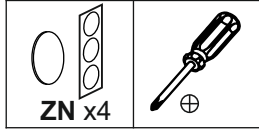
# 2



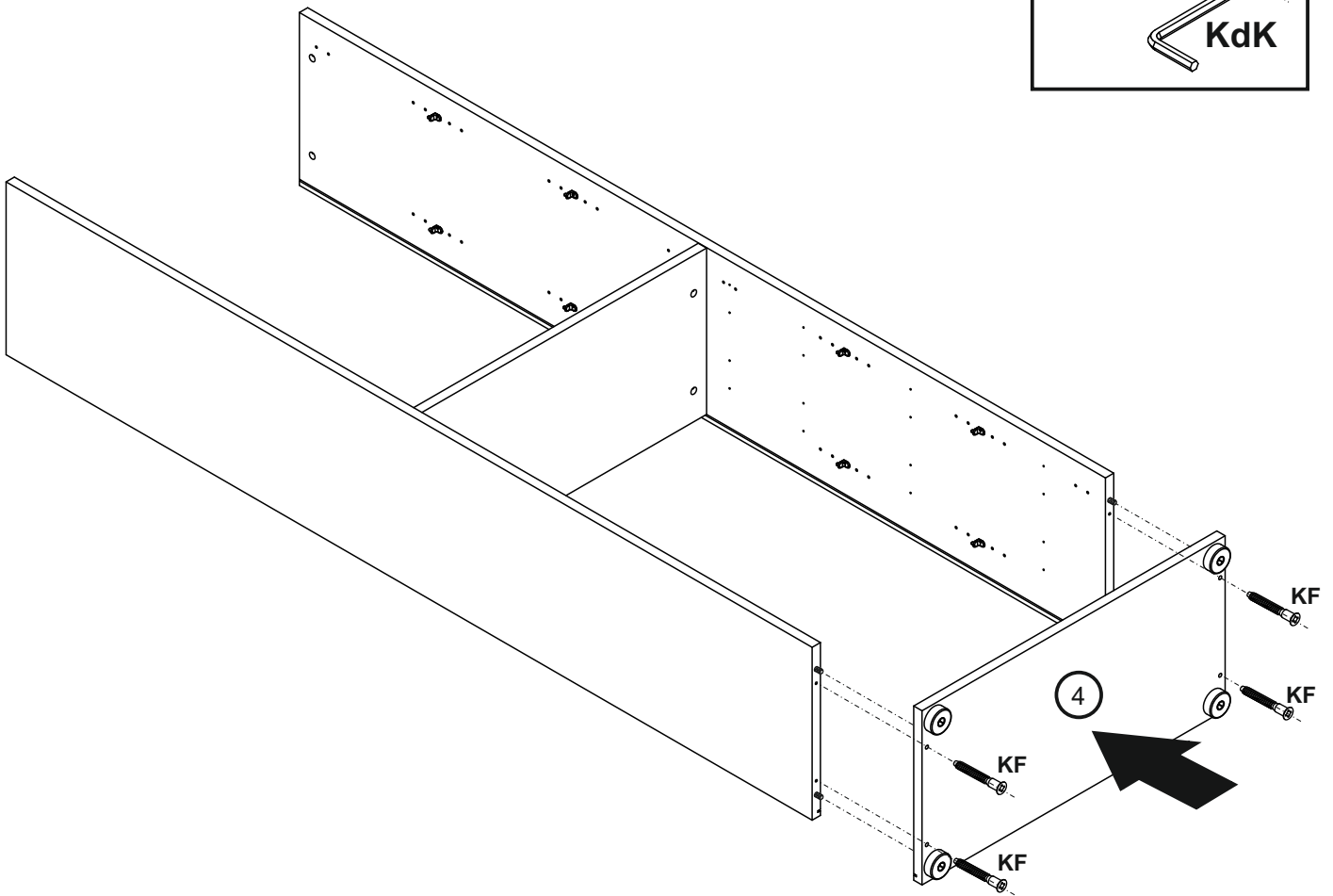
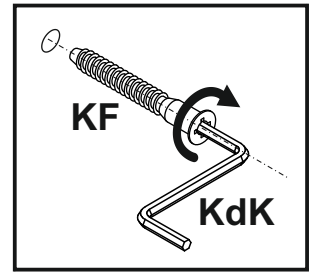
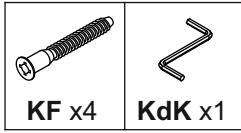
# 3



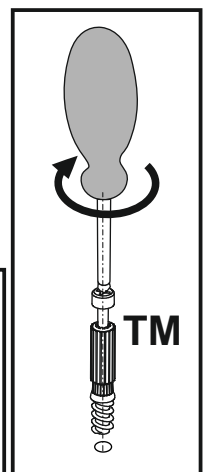
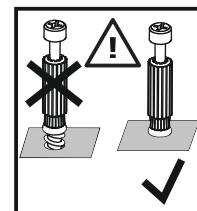
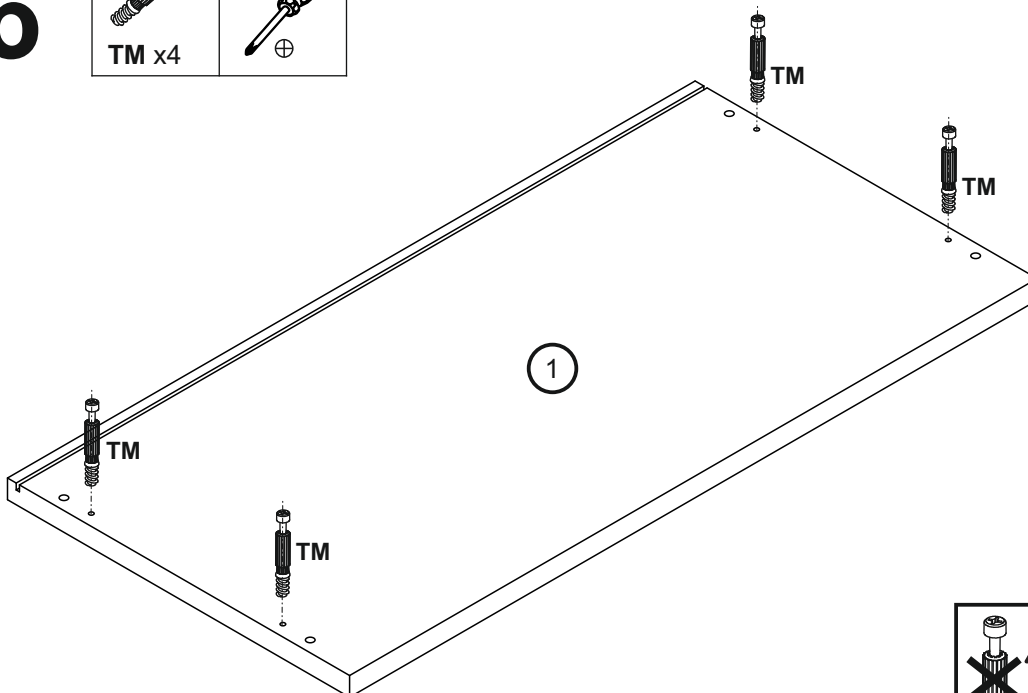
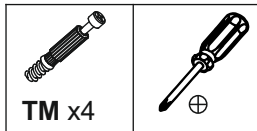
# 4



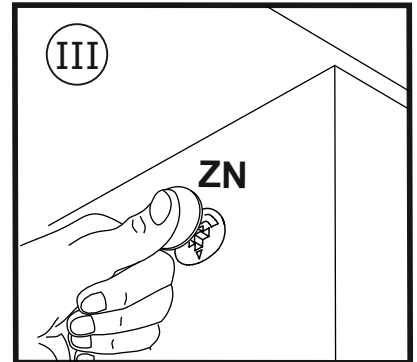
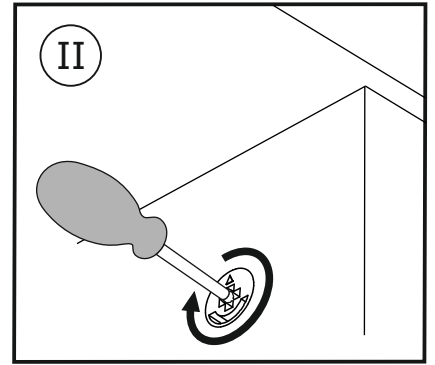
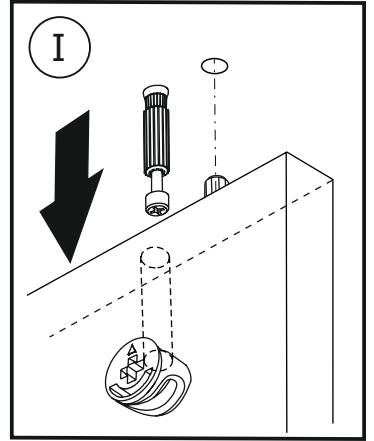
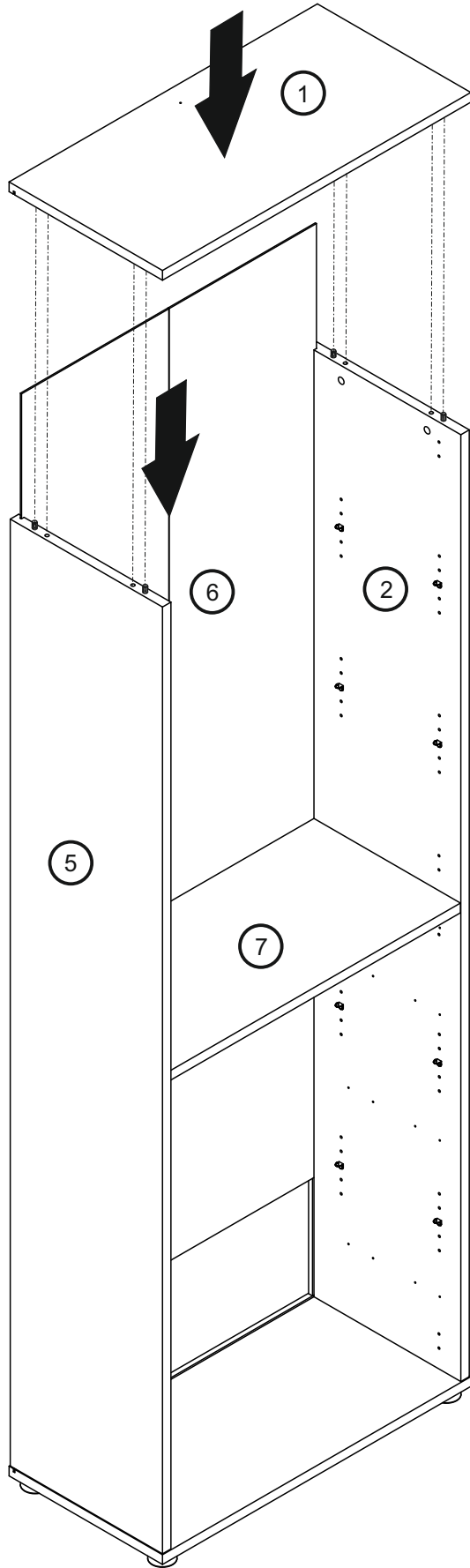
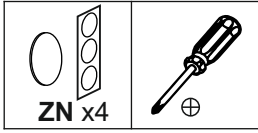
# 5



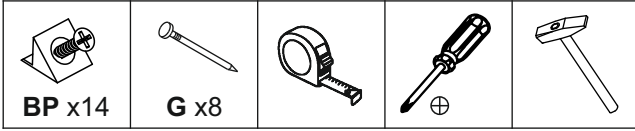
# 6



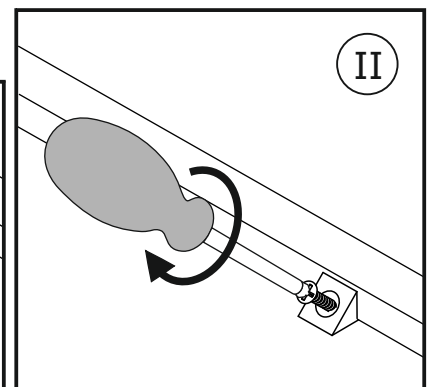
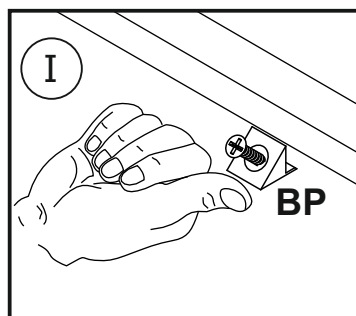
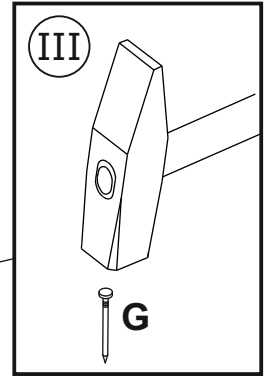
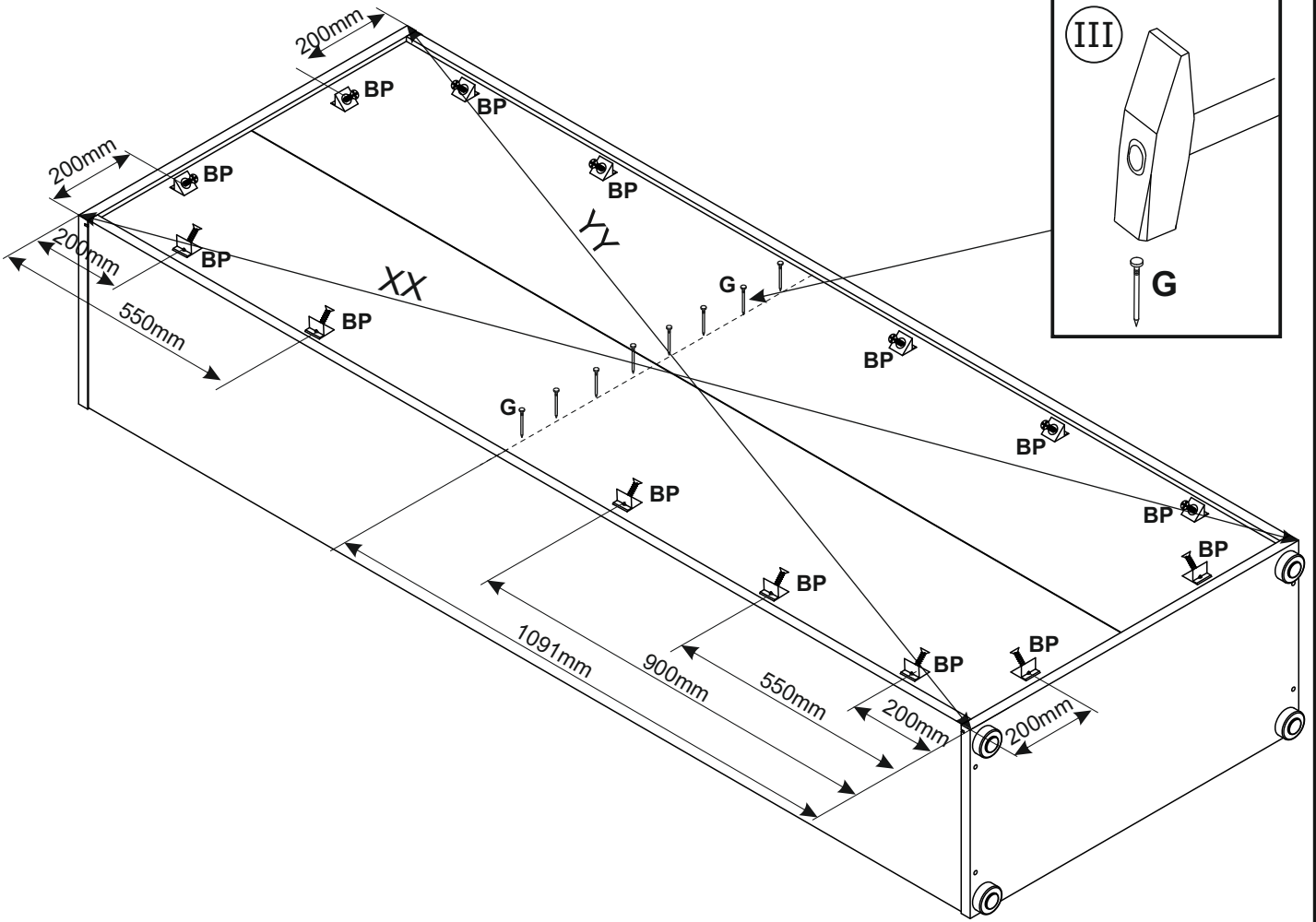
7



# 8

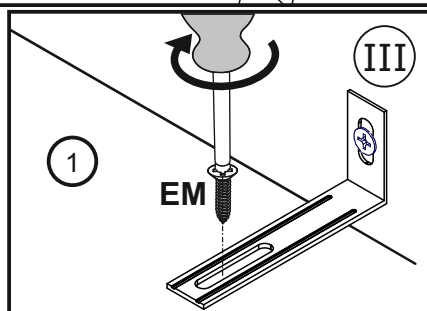
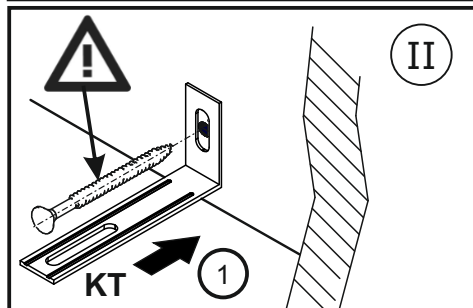
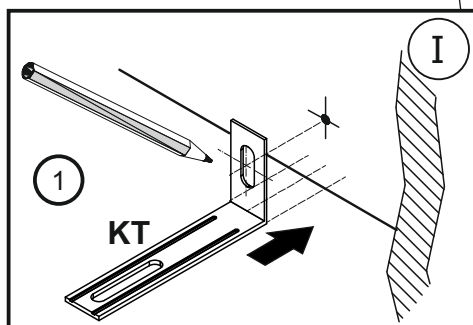
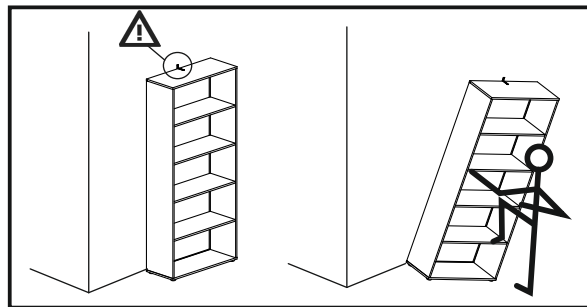
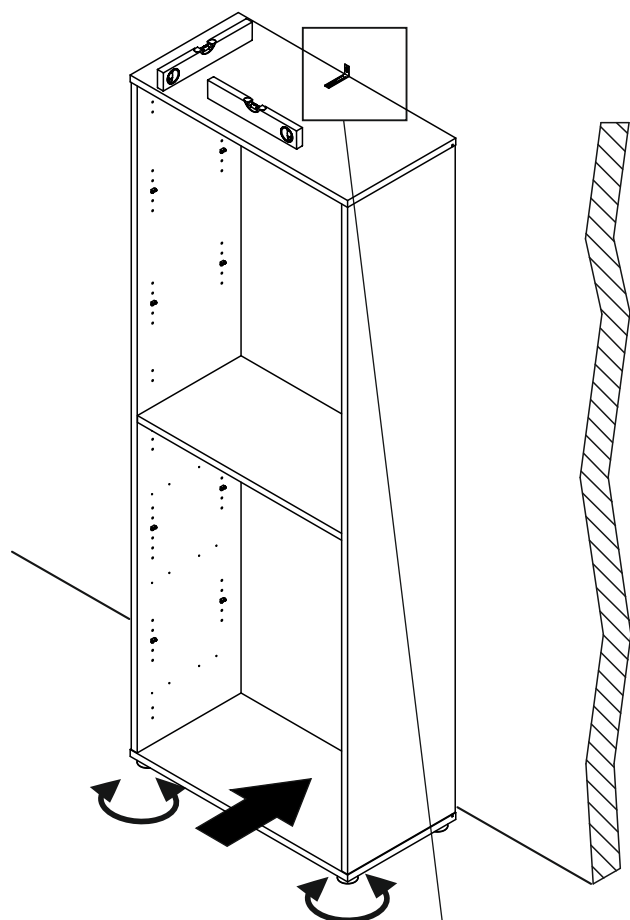
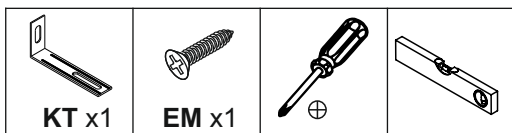


$XX=YY=90^\circ$





9

**DEUTSCH**

Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden. Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Die Installation muss von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

**ITALIANO**

Per evitare che si rovesci sopra i mobili in modo permanente attaccarlo al muro. Controllare il tipo e la resistenza della parete. Regolare le viti e tasselli per le pareti. L'installazione deve essere effettuata da una persona competente.

**FRANCAIS**

Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. Vérifiez le type et la solidité du mur. Choisissez les vis et chevilles appropriées pour les murs. L'installation doit être effectuée par une personne compétente.

**ENGLISH**

To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls. Installation must be performed by a competent person.

**POLSKI**

Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Wybierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

**ESPAÑOL**

Para evitar que se vuelquen los muebles, fíjelos permanentemente a la pared. Compruebe el tipo y resistencia de la pared. Escija los tornillos y tacos apropiados para la pared. La instalación debe ser realizada por una persona especializada.

**ČESKÝ**

Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvalo připevnit ke stěně. Zkontrolujte typ a nosnost stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hmoždinky pro stěny. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou.

**PORTUGUÊS**

Para evitar tombamento móveis permanentemente anexá-lo a parede. Verifique o tipo e resistência da parede. Escolha de parafusos e buchas apropriadas para a parede. A instalação deve ser efectuada por uma pessoa competente.

**SLOVENSKÝ**

Ak chcete zabránit prevráceniu nábytku, je potrebné ho trvalo pripnúť ku stene. Skontrolujte typ a nosnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre steny. Inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou.

**HRVATSKI**

Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno pričvrstivajte na zid. Provjerite tip i snagu zida. Podesite odgovarajuće vijke i utikači za zidove. Instalacija mora biti izvedena od strane stručne osobe.

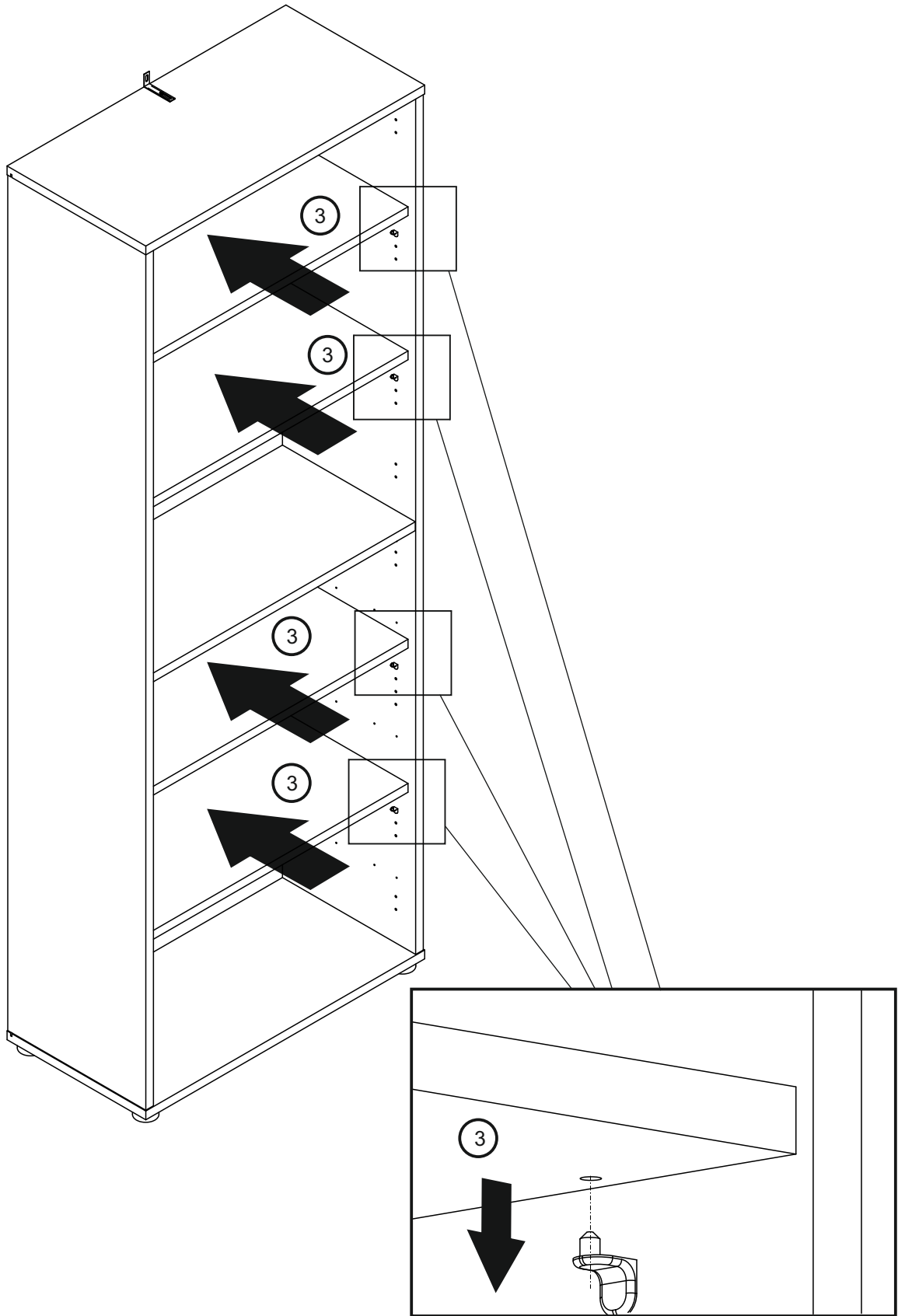
**MAGYAR**

A bútorkok felborulásának megelőzése érdekében tartósan rögzítse a falhoz. Ellenőrizze a fal típusát és terhelhetőségét. Válassza ki a falhoz megfelelő csavarokat és tipliket. Az installációt szakképzett személynek kell elvégeznie.

**SRPSKI**

Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno pričvrstivajte na zid. Provjerite tip i snagu zida. Podesite odgovarajuće šrafove i čepove za zidove. Instalacija mora biti izvedena od strane nadležnog lica.

# 10



## FRANCAIS - SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE :

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2. REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3. REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCEDEZ AU MONTAGE.

**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES. RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

1. DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
2. UTILISER UN TISSU PROPRE, DOUX, LÉGÈREMENT HUMIDIFIÉ DANS L'EAU AVEC UNE PEU DE SAVON.

**NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUVRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS. N'UTILISEZ PAS BEAUCOUP D'EAU.**

|                                | PAPIER DECOR | SURFACES STRATIFIÉES | SURFACES LAQUÉES | BOIS VERNIS | TEXTILE CUIR |
|--------------------------------|--------------|----------------------|------------------|-------------|--------------|
| EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)  | ○            | ○                    | ○                | ○           | ○            |
| EAU ADDITIVÉE                  |              | ○                    | ○                |             |              |
| ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT |              |                      |                  |             | ○            |

## DEUTSCH - SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

1. DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
2. DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
3. DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
4. DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
5. EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
6. DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

### PFLEGEHINWEISE:

1. SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN
2. VERWENDEN SIE EINEN SAUBEREN, WEICHEN STOFF, LEICHT FEUCHTIG IN WASSER MIT EINER KLEINEN MENGE SEIFE.

**BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. VERWENDEN SIE NICHT VIEL WASSER.**

|                                  | DEKORPAPIER | OBERFLÄCHE LAMINAT | OBERFLÄCHE LACK | LACKIERTEM HOLZ | TEXTIL LEDER |
|----------------------------------|-------------|--------------------|-----------------|-----------------|--------------|
| SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)       | ○           | ○                  | ○               | ○               | ○            |
| WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER     |             | ○                  | ○               |                 |              |
| PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT |             |                    |                 |                 | ○            |

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
2. PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE
3. RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO

**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE
2. UTILIZZARE UN TESSUTO PULITO, MORBIDO, LEGGERMENTE INUMIDATO IN ACQUA, CON UNA POCA QUANTITÀ DI SAPONE.

**NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI. NON USARE MOLTA ACQUA.**

|                                   | CARTA | SUPERFICIE STRATIFICATE | SUPERFICIE LACCATE | LACCATE EGNO VERNICIATO | TESSILE CUIO |
|-----------------------------------|-------|-------------------------|--------------------|-------------------------|--------------|
| ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)  | ○     | ○                       | ○                  | ○                       | ○            |
| ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC      |       | ○                       | ○                  |                         |              |
| MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE |       |                         |                    |                         | ○            |

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE:

1. CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
2. IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3. GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
4. USE THE REQUIRED TOOLS.
5. CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6. MAKE THE ASSEMBLY.

**NEVER FORCE THE CONNECTIONS. RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS. PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.**

### CLEANING ADVICE:

1. CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2. USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS. DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.**

|                            | PAPER DECOR | LAMINATED SURFACES | LACQUERED SURFACE | VARNISHED WOOD | LEATHER TEXTILE |
|----------------------------|-------------|--------------------|-------------------|----------------|-----------------|
| SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP) | ○           | ○                  | ○                 | ○              | ○               |
| WATER WITH DETERGENT       |             | ○                  | ○                 |                |                 |
| SPECIFIC SUPPLIER CLEANING |             |                    |                   |                | ○               |

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE
2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS
5. PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE
6. REALICE EL MONTAJE

**!**  
NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1. DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE
2. UTILICE UNA TELA LIMPIA, SUAVE, LIGERAMENTE HUMEDADADA EN AGUA, CON UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE JABÓN.

**!**  
- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.  
- NO USE MUCHA AGUA.

|   | PAPEL DE DECORACION | SUPERFICIE ESTRATIFICADAS | SUPERFICIE MAQUEADAS | MADERA BARNIZADA | TEXTIL CUERO |
|---|---------------------|---------------------------|----------------------|------------------|--------------|
| AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)             | ○                   | ○                         | ○                    | ○                | ○            |
| AGUA COM DETERGENTE                     |                     | ○                         | ○                    |                  |              |
| MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE |                     |                           |                      |                  | ○            |

## PORTUGUES

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

1. ESTUDA BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
2. REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL
3. REAGRUPA AS FERRAGENTS.
4. EQUIPA-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
5. PREPARE UMA AREA PARA A MONTAGEM.
6. INICIE A MONTAGEM

**!**  
NUNCA FORCAR OS ENCAIXES. REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHAVEL E CONTATAR O REVENDEOR.

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

1. ELIMINAR BEM O PO.
2. USE UM TECIDO LIMPO, MACIO, LEVE UMIDADE NA ÁGUA, COM POUCA QUANTIDADE DE SABÃO.

**!**  
- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACEOS, LA DE AÇO, SOLVENTES.  
- NÃO USE MUITA ÁGUA.

|                                      | ACABAMENTO IMITACÃO | SUPERFICIE ESTRATIFICADAS | SUPERFICIE LACADAS | MADEIRA ENVERNIZADA | TEXTIL PELES |
|--------------------------------------|---------------------|---------------------------|--------------------|---------------------|--------------|
| AGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)        | ○                   | ○                         | ○                  | ○                   | ○            |
| AGUA COM DETERGENTE                  |                     | ○                         | ○                  |                     |              |
| INSTRUÇÕES ESPECIFICAS DO FABRICANTE |                     |                           |                    |                     | ○            |

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
2. PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMEŠTAJA.
3. PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4. PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
5. PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
6. POČNITE MONTIRATI.

**!**  
NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRIKOM SKLAPANJA NEKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNITE VIJKE ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

1. PAŽLIVO OBRISATI PRAŠINU.
2. KORISTITE ČISTU, MEKU TKANU, LAGANO NAVLAŽENU U VODI, S MALO SAPUNA.

**!**  
- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE.  
- NE KORISTITE MNOGO VODE.

|                    | PAPIR | LAMINAT | LAK | DRVO | TEKSTIL/ KOŽA |
|--------------------|-------|---------|-----|------|---------------|
| OTPIINA SAPUNA     | ○     | ○       | ○   | ○    | ○             |
| OPTINA DETERDŽENTA |       | ○       | ○   |      |               |
| NAMJENSKA SREDSTVA |       |         |     |      | ○             |

## SRPSKI

### POMOĆ ZA MONTAŽU:

1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA ZA MONTAŽU
2. IDENTIFIKUJU ELEMENTE NAMEŠTAJA
3. RAZGRUPIŠI I PREGLEDAJU OKOVI
4. PRIPREMI POTREBAN ALAT
5. PRIPREMI MESTO ZA MONTAŽU
6. START MONTAŽU NAMEŠTAJA

**!**  
BUDITE OPREZNI PRILIKOM INSTALACIJE OKOVI. DRŽITE UPUTSTVA ZA MONTAŽU. AKO NISTE SIGURNI, OBRATITE SE SVOM PRODAVCU.

### SAVETI ZA ODRŽAVANJE:

1. OČISTITE POVRŠINU NAMEŠTAJEM IZ PRAŠINE
2. OČISTITE SAMO BLAGO NAVLAŽENOM, MEKOM KRPOM

**!**  
- NEMOJTE KORISTITI PROIZVODE: PRAŠAK ZA RIBANJE, ČELIČNA VUNA, RASTVARAČ.  
- NEMOJTE BRISATI PRAŠINU VLAŽNU KRPOM.

|  | DECOR PAPIR | LAMINAT POVRŠINA | POVRŠINE BUOI | DRVO POVRŠINA POLITUROVANEGO | KOŽNE PRESVLAKE |
|--|-------------|------------------|---------------|------------------------------|-----------------|
| SAPUN I VODA (SAPUN SIVI)                      | ○           | ○                | ○             | ○                            | ○               |
| VODA KOJA SADRŽI DETERDŽENT ST MARC            |             | ○                | ○             |                              |                 |
| ODRŽAVANJE STROGO PREMA UPUTSTVIMA PROIZVOĐAČA |             |                  |               |                              | ○               |

## POLSKI

### ZALECENIA MONTAŻOWE:

1. UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU.
2. ZIDENTYFIKUJ ELEMENTY MEBLA.
3. POGRUPUJ I SPRAWDŹ AKCESORIA.
4. UŻYWAJ ZALECANYCH NARZĘDZI.
5. UTWÓRZ STREFĘ MONTAŻU.
6. WYKONAJ MONTAŻ.

**!**  
NIGDY NIE UŻYWAJ ZBYT WIELKIEJ SIŁY PRZY MONTAŻU.  
PO KILKU DNIACH PONOWNIE DOKRĘĆ WKRĘTY.  
ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU.  
INSTRUKCJA ZAWIERA INFORMACJE NIEZBĘDNE PODCZAS  
REKLAMACJI Z TYTUŁU BRAKUJĄCYCH CZĘŚCI.

### ZALECENIA KONSERWACJI:

1. OSTROŻNIE USUŃ KURZ.
2. UŻYJ CZYSTEJ, MIĘKKIEJ TKANINY ZWILŻONEJ LEKKO W WODZIE Z MAŁĄ ILOŚCIĄ MYDŁA.

**!**  
- NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW  
ŚCIERNYCH LUB ROZPUSZCZALNIKÓW.  
- NIE MOCZ DUŻĄ ILOŚCIĄ WODY.

|                                      | PAPIER | POWIERZCHNIE<br>Z LAMINATEM | POWIERZCHNIE<br>LAKIEROWANE | DREWNO<br>LAKIEROWANE | TKANINA,<br>SKÓRA |
|--------------------------------------|--------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|
| WODA Z MYDŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)      | ○      | ○                           | ○                           | ○                     | ○                 |
| WODA Z DETERGENTEM                   |        | ○                           | ○                           |                       |                   |
| CZYSZCZENIE ŚCIŚLE WEDŁUG PRODUCENTA |        |                             |                             |                       | ○                 |

## ČESKY

### POKYNY PRO MONTÁŽ:

1. PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE MONTÁŽNÍ NÁVOD.
2. IDENTIFIKUJTE JEDNOTLIVÉ DÍLY NÁBYTKU.
3. PŘIPRAVTE A ZKONTROLUJTE PŘÍSLUŠENSTVÍ.
4. POUŽÍVEJTE DOPORUČENÉ NÁSTROJE.
5. PŘIPRAVTE MONTÁŽNÍ PROSTOR.
6. PROVEĎTE MONTÁŽ.

**!**  
PŘI MONTÁŽI NIKDY NEAPLIKUJTE PŘÍLIŠ VELKOU SIŁU.  
PO NĚKOLIKA DNECH OPĚT UTÁHNĚTE VRUTY.  
PONECHTE SI MONTÁŽNÍ NÁVOD.  
NÁVOD OBSAHUJE INFORMACE NEZBYTNÉ V PŘÍPADĚ  
REKLAMACE Z DŮVODU CHYBĚJÍCÍCH DÍLŮ.

### POKYNY PRO ÚDRŽBU:

1. OPATRNĚ ODSTRÁŇTE PRACH.
2. ČISTOU MĚKKOU UTĚRKU NAVLHČETE VE VODĚ S MALÝM MNOŽSTVÍM MÝDLA.

**!**  
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ  
PROSTŘEDKY NEBO ROZPOUŠTĚDLA.  
- NENAMÁČEJTE VELKÝM MNOŽSTVÍM  
VODY.

|                                     | PAPIR | LAMINÁTOVÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>DŘEVO | TKANINA,<br>KŮŽE |
|-------------------------------------|-------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|
| VODA S MÝDLEM (NEUTRÁLNÍ MÝDLO)     | ○     | ○                     | ○                   | ○                 | ○                |
| VODA S DETERGENTEM                  |       | ○                     | ○                   |                   |                  |
| ČISTĚTE PŘESNĚ PODLE POKYNŮ VÝROBCE |       |                       |                     |                   | ○                |

## SLOVENSKY

### MONTÁŽNE POKYNY:

1. POZORNE SI PREČITAJTE NÁVOD NA MONTÁŽ.
2. IDENTIFIKUJTE JEDNOTLIVÉ PRVKY NÁBYTKU.
3. SKONTROLUJTE A ZOSKUPTE PŘÍSLUŠENSTVO.
4. POUŽÍVAJTE ODPORUČANÉ NÁRADIE.
5. PRIPRAVTE VHODNÉ MIESTO NA MONTÁŽ.
6. PRISTÚPTE K MONTÁŽI.

**!**  
POČAS MONTÁŽE NIKDY NEPOUŽÍVAJTE PŘÍLIŠ VEĽKÚ SIŁU.  
PO NIEKOLKÝCH DŇOCH POUŽÍVANIA DOTIAHNĚTE SKRUTKY.  
USCHOVAJTE NÁVOD NA MONTÁŽ.  
TENTO NÁVOD OBSAHUJE INFORMÁCIE POTREBNÉ V  
PŘÍPADĚ REKLAMÁCIE CHÝBAJÚCICH DIEĽOV.

### POKYNY PRE ÚDRŽBU:

1. OPATRNE ODSTRÁŇTE PRACH.
2. ČISTÚ, MĚKKÚ HANDRIČKU TROCHU NAVLHČITE VO VODE S MALÝM MNOŽSTVOM MYDĽA.

**!**  
- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ABRAZIVNE  
PROSTRIEDKY ALEBO ROZPUŠTADĽA.  
- NEPOUŽÍVAJTE VEĽKÉ MNOŽSTVO  
VODY.

|                                 | PAPIER | LAMINÁTOVÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>DŘEVO | MATERIÁL,<br>KŮŽA |
|---------------------------------|--------|-----------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| VODA S MYDLOM (NEUTRÁLNĚ MYDLO) | ○      | ○                     | ○                   | ○                 | ○                 |
| VODA S ČISTIACIM PROSTRIEDKOM   |        | ○                     | ○                   |                   |                   |
| ČISTENIE PODĽA POKYNOV VÝROBCU  |        |                       |                     |                   | ○                 |

## MAGYAR

### ÖSSZESZERELÉSEL KAPCSOLATOS TANÁCSOK:

1. FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.
2. AZONOSÍTSA BE A BŰTOR ELEMEIT.
3. CSOPORTOSÍTSA ÉS ELLENŐRIZSE A TARTOZÉKOKAT.
4. HASZNÁLJA A JAVASOLT SZERSZÁMOKAT.
5. HOZZON LÉTRE EGY MUNKATERÜLETET.
6. HAJTSA VÉGRE AZ ÖSSZESZERELÉST.

**!**  
SOHA NE FEJTSZEN KI TŰL NAGY ERŐT ÖSSZESZERELÉS KÖZBEN.  
PÁR NAP UTÁN ISMÉT HÚZZA MEG A CSAVAROKAT.  
ŐRIZZE MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.  
AZ ÚTMUTATÓ A HIÁNYZÓ ALKATRÉSZEKBŐL EREDŐ REKLAMÁCIÓ  
SORÁN ELEGEDHETETLEN INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ.

### KARBANTARTÁSI JAVASLATOK:

1. ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL A PORT.
2. ITASSON ÁT GYENGÉDEN EGY TISZTA ÉS PUHA RONGYOT SZAPPANOS VÍZZEL.

**!**  
- SOHA NE HASZNÁLJON SÚROLÓ  
HATÁSÚ TERMÉKET VAGY OLDÓSZERT.  
- NE ITASSON FEL TŰL SOK VIZET.

|   | PAPIR | LAMINÁLT<br>FELÜLETEK | LAKKOZOTT<br>FELÜLETEK | LAKKOZOTT<br>FA | SZÖVET,<br>BŐR |
|---|-------|-----------------------|------------------------|-----------------|----------------|
| SZAPPANOS VÍZ (SEMLEGES SZAPPAN)                          | ○     | ○                     | ○                      | ○               | ○              |
| MOSÓSZERES VÍZ  |       | ○                     | ○                      |                 |                |
| TISZTÍTÁS SZIGORÚAN A GYÁRTÓ<br>UTASÍTÁSAINAK MEGFELELŐEN |       |                       |                        |                 | ○              |